



VIJEĆE MAKEDONSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA
Совет на македонското национално малцинство за Град Загреб

URBROJ: VMAK 125/2020
Zagreb, 16. srpnja 2020.

Grad Zagreb
Ured za međugradsku i međunarodnu
suradnju i promicanje ljudskih prava
Park Stara Trešnjevka 1
10000 Zagreb

IZVJEŠĆE O REALIZACIJI PROGRAMA RADA
VIJEĆA MAKEDONSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA
ZA PRVO POLUGODIŠTE 2020.GODINE

Na temelju članka 27. stavka 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina i članka 9. Statuta Vijeća makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba, Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba na sjednici održanoj 12. prosinca 2019. godine donijelo je Program rada. Temeljem toga plana u prvom polugodištu 2020. godine pristupilo se realizaciji plana koji je podijeljen u nekoliko tematskih skupina prema usuglašenim, dogovorenim i usvojenim kriterijima Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba.

Polazeći od prava pripadnika nacionalnih manjina na učešće u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima putem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina, Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba usvojilo je Program rada.

Programom rada za 2020. godinu utvrđuju se programske aktivnosti na ostvarivanju prava i dužnosti Vijeća sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, drugih zakona i pod zakonskih akata.

Program rada uključuje projekte čiji je cilj očuvanje nacionalnog identiteta kroz očuvanje jezika i pisma, vjere i običaja, očuvanje i razvijanje kulture i tradicije, upotrebu znamenja i simbola, informiranje, samoorganiziranje i udruživanje te suradnje s pripadnicima makedonske nacionalne manjine unutar Republike Hrvatske, u matičnoj zemlji kao i u drugim zemljama u kojima žive, razvijanje međuetničke tolerancije, upoznavanje drugih s elementima našeg identiteta te ostvarivanja političkih, ekonomskih, socijalnih i drugih prava pripadnika makedonske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu.

1. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST

Cilj programa je informiranje najšire javnosti o postojanju, djelovanju, problemima i perspektivama makedonske nacionalne manjine u Gradu Zagrebu, kao i informiranje pripadnika manjine o svim pitanjima od posebnog značaja za njih.

1.1. Web stranica: www.makedonci-zagreb.hr

Tijekom prvog polugodišta prikupljane su ponude za redizajna odnosno razvoj web stranice Vijeća makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba kako bi se pravovremeno moglo osigurati objavljanje svih važnih informacija od značenja za pripadnike makedonske nacionalne manjine kako Grada Zagreba tako i za pripadnike makedonske nacionalne manjine na području Republike Hrvatske i šire. Informacije su se objavljivale na makedonskom i hrvatskom jeziku. Na predmetnoj stranici također su se objavljivali Financijski plan i Program rada Vijeća makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba kao i tijek njegove realizacije.

Tijekom godine se planira objavljanje Biltena Vijeća na stranici Vijeća, u svrhu praćenja i izvještavanja o radu i aktivnostima srodnih i partnerskih institucija kao što su Koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba, Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, Vijeća i predstavnika makedonske nacionalne manjine u županijama, Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj.

Program: 1.1.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
17	Konto: 3237 – Intelektualne i osobne usluge	0,00	0,00	0,00
18	Konto: 3238 – Računalne usluge	1.014,00	0,00	1.014,00
	UKUPNO:	1.014,00	0,00	1.014,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom cijele godine.

Ukupno planirana sredstva (1.1.) 1.014,00 kn

1.2. Facebook

U svrhu kvalitetnijeg i intenzivnijeg informiranja i komuniciranja Vijeće se tijekom prvog polugodišta registriralo i redovito uređivalo svoj profil na Internetskoj društvenoj mreži Facebook.

S obzirom na veliki broj korisnika koji koriste usluge ove Internetske društvene mreže uspostavila se brza i učinkovita razmjena informacija, razmjena pitanja i odgovora od interesa pripadnika makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba i šire, najavljanje tribina, konferencija, pozivanje na kulturne događaje i sl.

Program: 1.2.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
17	Konto: 3237 – Intelektualne i osobne usluge	0,00	0,00	0,00
	UKUPNO:	0,00	0,00	0,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom cijele godine.

Ukupno planirana sredstva (1.2.) 0,00 kn

1.3. Bilten Vijeća

Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba kako bi ispunilo obvezu i potrebu informiranja pripadnika makedonske manjine u Zagrebu o događajima, djelovanju i sveobuhvatnim aktivnostima tijekom 2020. godine planira izdavanje „Bilten“ najmanje jedanput u tri mjeseca. U Biltenu će se

objavljivati informativni i ostali prilozi o radu Vijeća, te zbivanjima i bitnim budućim događajima i zabavno-edukativni sadržaji od interesa za makedonsku nacionalnu manjinu.

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom cijele godine.

1.4. Druge informativne aktivnosti za pripadnike makedonske nacionalne manjine

U cilju što kvalitetnijeg informiranja pripadnika makedonske nacionalne manjine koji ne koriste Internet kao medij, planirali smo po potrebi organizirati informativne skupove dostavljati pozivnice i najave događaja, sudjelovati u raznim televizijskim i radijskim emisijama s manjinskom problematikom, objavljivati uspješne priče Makedonaca, o njihovoј integraciji i napretku u društvu, karijeri ili drugim područjima života.

Program: 1.3. i 1.4.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
19	Konto: 3239 – Ostale usluge	500,00	0,00	500,00
	UKUPNO:	500,00	0,00	500,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom cijele godine.

Ukupno planirana sredstva (1.3. i 1.4.) 500,00 kn

1.5.1. Izdavanje knjiga /časopisa/monografije/ filma i sl.

U osnovnim i srednjim školama u Republici Hrvatskoj više od 150 učenika pohađa nastavu makedonskog jezika, kulture i povijesti kao izborni predmet po modelu „C“ u sklopu obrazovnog sustava u Republici Hrvatskoj. Nastava se održava od dva do pet sati tjedno. Ovim učenicima treba omogućiti da prošire znanja stečena u nastavi makedonskog jezika, a to bi se postiglo i prevođenjem knjiga koje bi bile dvojezične, na makedonskom i hrvatskom jeziku. Dvojezične knjige služile bi i kao literatura polaznicima škole makedonskog jezika za odrasle kao i svim ljubiteljima dobre knjige.

Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba u drugoj polovici 2019. godine prevelo je knjigu „Šarene priče“ makedonske autorice Ane Buneske. Knjiga će biti dvojezična, na makedonskom i hrvatskom jeziku. Nakon prijevoda potrebno je napraviti lekturu i korekturu prevedenih tekstova te napraviti ilustracije za svaku prevedenu priču.

Ilustracije je napravila učenica koja pohađa makedonski jezik u I. gimnaziji u Zagrebu ali zbog situacije sa pandemijom COVID 19 lektura, korektura, te tisk knjige realizirat će se do kraja listopada 2020. godine. Knjiga će se tiskati u tiražu od 600 primjeraka.

Program: 1.5.1.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
17	Konto: 3237 – Intelektualne i osobne usluge	0,00	0,00	0,00
19	Konto: 3239 – Ostale usluge	5.500,00	0,00	5.500,00
21	Konto: 3291 – Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično	5.000,00	0,00	5.000,00
	UKUPNO:	10.500,00	0,00	10.500,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: listopad 2020.

Ukupno planirana sredstva (1.5.1.) 10.500,00 kn

1.5.2. Nabava/preplata knjiga, časopisa, pjesmarica

Tijekom godine Vijeće planira kupnju zanimljivih knjiga, knjiga za učenike, odnosno preplatu na časopise.

Program: 1.5.2.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
8	Konto: 3221 – Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	500,00	0,00	500,00
	UKUPNO:	500,00	0,00	500,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom cijele godine.

Ukupno planirana sredstva (1.5.2.) ***500,00 kn***

Ukupno planirana sredstva (1.) ***12.514,00 kn***

2. KULTURA I SPORT

2.1. Kulturne večeri Makedonaca u Zagrebu

Kulturne večeri sa sadržajem književnih susreta, promocija izdavaštva na makedonskom jeziku, kazališne i filmske predstave, kulturno-zabavne večeri, izložbe slika, planiraju se realizirati tijekom 2020. godine. Uz sudjelovanje kazališnih, filmskih, muzičko-folklornih sekcija planirani su i troškovi najma dvorana, prijevoza, prigodnih domjenaka.

Planirana je izložba akademске slikarice Olivere Cavrić, koja živi i radi u Zagrebu već 16 godina.

Planirano vrijeme izvršenja projekta: II kvartal 2020. godine, svibanj 2020. godine.

Navedeni program nismo bili u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

2.2. Folklorni nastup KUD iz Makedonije

U svrhu očuvanja i prezentacije makedonske tradicijske kulture, očuvanje narodnih običaja, pjesme i plesova iz različitih krajeva Makedonije, te razvoj osjećaja poštovanja prema tradicijskoj baštini, posebice kod mlađih naraštaja, Vijeće planira organizirati nastup KUD „Mirče Acev“ iz Skopja i KUD „Kitka“ iz Istibane u Zagrebu.

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom III. kvartala 2020.godine u sklopu proslave Dana Vijeća 11. listopada 2020. godine.

Navedeni program nećemo biti u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

2.3. Kulturno povjesne radionice

Vijeće planira kroz neformalne forme, kvizova uz tematizirane sadržaje, približiti makedonsku povijest, književnost i umjetnost makedonskoj i široj zajednici

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine.

Navedeni program nećemo biti u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

3. OBILJEŽAVANJE VAŽNIH DATUMA I OBLJETNICA

3.1. Dan Državnosti

Obilježavanje 8. rujna, Dan neovisnosti i državni blagdan u matičnoj zemlji, važno je za makedonsku nacionalnu manjinu u Gradu Zagrebu, zato Vijeće planira ovaj datum svečano obilježiti prigodnim programom.

Program: 3.1.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
12	Konto: 3231 – Usluge telefona, pošte i prijevoza	150,00	0,00	150,00
16	Konto: 3235 – Zakupnine i najamnine	200,00	0,00	200,00
23	Konto: 3293 - Reprezentacija	200,00	0,00	200,00
	UKUPNO:	550,00	0,00	550,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: rujan 2020.

Ukupno planirana sredstva (3.1.) 550,00 kn

3.2. Dan Vijeća

Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba, svojim je Statutom za Dan Vijeća odabralo 11. listopada, Dan antifašističkog ustanka makedonskog naroda. Ovom proslavom, dostoјно će se obilježiti važan datum iz povijesti makedonskog naroda od strane Makedonaca koji žive u Gradu Zagrebu i Republici Hrvatskoj. Dan Vijeća obilježit će se u listopadu 2020. godine prigodnim programom.

Program: 3.2.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
12	Konto: 3231 – Usluge telefona, pošte i prijevoza	200,00	0,00	200,00
16	Konto: 3235 – Zakupnine i najamnine	2.678,00	0,00	2.678,00
23	Konto: 3293 - Reprezentacija	2.500,00	0,00	2.500,00
25	Konto: 3299: Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	188,00	0,00	188,00
	UKUPNO:	5.566,00	0,00	5.566,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: listopad 2020.godine

Ukupno planirana sredstva (3.2.) 5.566,00 kn

3.3. Obilježavanje datuma i događaja od značaja makedonskoj i široj zajednici

Vijeće planira obilježiti značajne datume te sudjelovati u manifestacijama obilježavanja značajnih datuma iz više područja: Uskrs, Božić, Dan makedonske pravoslavne crkvene općine sv. Zlata Meglenska, Ilinden, Racinov Dan, Dan Braće Miladinovci, Dan Grada Zagreba, Dan ljudskih prava, Međunarodni dan žena te druge bitne obljetnice.

Međunarodni dan žena obilježen je 5. ožujka 2020. godine u prostoru Vijeća gradske četvrti Novi Zagreb. Nazočne su bile zamjenica pročelnika ureda za međugradsku i međunarodnu suradnju i promicanje ljudskih prava, Elizabeta Knorr, pomoćnica pročelnika za promicanje ljudskih prava, civilno društvo i nacionalne manjine, Ljiljana Klašnja, predstavnica ruske nacionalne manjine Grada Zagreba, Galina Kovačević, te brojne pripadnice nacionalnih manjina Grada Zagreba.

Program: 3.3.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
21	Konto: 3291 – Naknade za rad predstavničkih izvršnih tijela, povjerenstava i slično	9.500,00	0,00	9.500,00
23	Konto: 3293 - Reprezentacija	1.000,00	441,63	558,37
25	Konto: 3299 – Ostali nespomenuti	178,00	329,85	-151,85

	rashodi poslovanja			
	UKUPNO:	10.678,00	771,48	9.906,52

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine

Ukupno planirana sredstva (3.3.) **10.678,00 kn**
Ukupno utrošena sredstva (3.3.) **771,48 kn**

Ukupno planirana sredstva (3) **16.794,00 kn**
Ukupno utrošena sredstva (3) **771,48 kn**

4. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

4.1. Suradnja s udrugama, kulturnim i drugim institucijama u Republici Hrvatskoj i Republici Makedoniji na realizaciji programa

Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba u 2020. godini planira suradnju sa Makedonskom pravoslavnom crkvom u Republici Hrvatskoj, makedonskim veleposlanstvom u Zagrebu, s Zajednicom Makedonaca u Republici Hrvatskoj, Makedonskim kulturnim društvom *Ohridski biser* iz Zagreba, Hrvatsko makedonskim društvom iz Zagreba te ostalim makedonskim manjinskim asocijacijama iz Republike Hrvatske i Makedonije, organizacijama civilnog društva, međunarodnim organizacijama, vijećima drugih nacionalnih manjina kao i drugim organizacijama i institucijama u Republici Hrvatskoj, u svrhu sudjelovanje u zajedničkim programima, priredbama, konferencijama, predavanjima, predstavljanjima, tribinama i sl. od interesa makedonskoj i široj zajednici.

Program: 4.1.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
19	Konto: 3239 – Ostale usluge	6.000,00	0,00	6.000,00
21	Konto: 3241 – Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	5.000,00	0,00	5.000,00
	UKUPNO:	11.000,00	0,00	11.000,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine

Ukupno planirana sredstva (4.1) **11.000,00 kn**

4.1.1. Tematski Izlet

Kroz zabavno-edukativne aktivnosti, Vijeće planira ponuditi djeci iz Zagreba upoznavanje makedonske povijesti, tradiciju, kulturu i jezik, odnosno upoznavanje i posjet mjestima u Zagrebu koja imaju makedonsko-hrvatsku povijesnu ili kulturnu povezanost. Predviđeni su i izleti i posjet kulturno povijesnim znamenitostima.

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine.

Navedeni program nećemo biti u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

4.2. Suradnja s matičnom zemljom i dijasporom

Puna obostrana suradnja s matičnom zemljom i to ponajprije s nadležnim institucijama, Ministarstvom vanjskih poslova, Ministarstvom kulture, Ministarstvom obrazovanja, te Agencijom za iseljeništvo, drugim državnim institucijama i pojedincima iz Republike Makedonije iz područja politike, kulture, obrazovanja, gospodarstva, sporta, vjerskih organizacija, kao i potpuna suradnja s organiziranim makedonskim asocijacijama, te posebna suradnja s dijasporom makedonskog naroda.

U okviru ove programske aktivnosti Vijeće je pomoglo Makedonskim državljanima koji su se za vrijeme izbijanja pandemije COVID-19 zatekli u Gradu Zagrebu. Vijeće je organiziralo smještaj, ishranu te njihov transfer do zračne luke za let za Makedoniju.

Program: 4.2.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
13	Konto: 3231 – Usluge telefona, pošte i prijevoza	150,00	146,30	3,70
20	Konto: 3241 – Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	4.000,00	1.100,00	2.900,00
23	Konto: 3293 - Reprezentacija	500,00	437,10	62,90
	UKUPNO:	4.650,00	1.683,40	2.966,60

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine

Ukupno planirana sredstva (4.2.) **4.650,00 kn**
Ukupno utrošena sredstva (4.2.) **1.683,40 kn**

4.3. Maratonci – Toše Proeski

Maratonci iz Makedonije svake godine trče Ultra maraton na dan pogibije Toše Proeskog, 16. listopada, na relaciji Nova Gradiška – Kruševo. Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba i u 2020. godini nastavit će sufinancirat ovu manifestaciju.

Program: 4.3.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
20	Konto: 3241 – Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	2.444,00	0,00	2.444,00
	UKUPNO:	2.444,00	0,00	2.444,00

Ukupno planirana sredstva (4.3.) **2.444,00 kn**

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom III. kvartala 2020.godine

4.4. Organiziranje tribina i predavanja

Vijeće je tijekom godine planiralo organiziranje predavanja i tribine s ciljem upoznavanja pripadnika makedonske nacionalne manjine i hrvatske javnosti sa značajnim temama i imenima iz makedonske povijesti, kao i aktualnim društveno – političkim događajima značajnim za Makedoniju i Hrvatsku.

Vijeće će ovisno o temi i aktualnosti, organizirati tribine i predavanja u svojim te u drugim prostorima nekoliko puta godišnje.

21. siječnja 2020. godine održana je tribina u prostoru Tribine Grada Zagreba pod nazivom Makedonski toponiimi u Egejskog Makedoniji. Gost predavač bila je prof. dr. Elka Jačeva Ulčar a moderator tribine bio je Jangel Malinov. Dana 23. siječnja 2020. godine u prostoru Češke besede u Zagrebu održana je tribina pod nazivom Makedonski jezik vs. Bugarski jezik: povjesni pogledi i suvremenost. Gost predavač bila je prof. dr. Elka Jačeva Ulčar a moderator tribine bila je Spomenka Demnjeva.

Program: 4.4.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
12	Konto: 3231 – Usluge telefone, pošte i prijevoza	100,00	93,00	7,00
16	Konto: 3235 – Zakupnine i najamnine	300,00	300,00	0,00

20	Konto: 3241 – Naknada troškova osobama izvan radnog odnosa	3.000,00	400,00	2.600,00
23	Konto: 3293 - Reprezentacija	300,00	294,00	6,00
25	Konto: 3299 – Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	50,00	50,00	0,00
	UKUPNO:	3.750,00	1.137,00	2.613,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine

Ukupno planirana sredstva (4.4.) **3.750,00 kn**
Ukupno utrošena sredstva (4.4.) **1.137,00 kn**

4.5. Suradnja s Hrvatskom nacionalnom manjinom i ostalim manjinama u Republici Makedoniji

Vijeće planira posjet hrvatskoj nacionalnoj manjini u Republici Makedoniji. Nastaviti će se suradnja, razmjena iskustava, informacija kao i suradnja na zajedničkim projektima sa hrvatskom nacionalnom manjinom i ostalim manjinama u Republici Makedoniji.

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine

Navedeni program nećemo biti u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

Ukupno planirana sredstva (4) **21.844,00 kn**
Ukupno utrošena sredstva (4.) **2.820,40 kn**

5. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE, SUDJELOVANJE U JAVNOM ŽIVOTU I UPRAVLJANJU LOKALNIH POSLOVA

5.1. Ljetna škola Ohrid

Makedonski jezik i kultura po modelu „C“ u Gradu Zagrebu izučava se u Prvoj gimnaziji te u O. Š. „Nikole Tesle“ i O. Š. „Augusta Harambašića“, koju pohađa 60 učenika. Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba u suradnji s Agencijom za iseljeništvo Republike Makedonije, u 2020. godini organizirat će *Ljetnu školu makedonskog jezika u Ohridu*, koja za cilj ima poticanje, pomaganje i održavanje nacionalnog identiteta kod iseljenika, preko njegovanja materinskog jezika i kulture iseljenika, njihovog povezivanja i zблиžavanja.

Planirano vrijeme izvršenja projekta: srpanj 2020.godine – tijekom III. kvartala 2020. godine.

Navedeni program nećemo biti u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

5.2. Makedonska knjižnica / kutak

Vijeće planira tijekom 2020. godine formirati središnju knjižnicu Makedonaca u okviru Knjižnica Grada Zagreba. Tijekom prvog polugodišta izvršeni su kontakti sa Hrvatskim zavodom za knjižničarstvo, voditeljicom središnje knjižnice Rusina i Ukrajinaca u Zagrebu, Ministarstvom kulture Republike Hrvatske te Nacionalnom i sveučilišnom knjižnicom u Zagrebu.

Program: 5.2.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
8	Konto: 3221 – Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.500,00	0,00	1.500,00

17	Konto: 3237 – Intelektualne i osobne usluge	0,00	0,00	0,00
19	Konto: 3239 – Ostale usluge	2.119,00	0,00	2.119,00
	UKUPNO:	3.619,00	0,00	3.619,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine.

Ukupno planirana sredstva (5.2.) ***3.619,00 kn***

Ukupno planirana sredstva (5) ***3.619,00 kn***

6. ZAJEDNIČKI PROGRAMI KOORDINACIJA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA

6.1. Na razini Grada Zagreba

Kao član Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba, Vijeće MNM Grada Zagreba sudjelovat će na realizaciji zajedničkih programa.

Vijeće je u prvom polugodištu sufinanciralo rad portala Nacionalne manjine.

Program: 6.1.

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
14	Konto: 3233 – Usluge promidžbe i informiranja	895,00	2.500,00	-1.605,00
	UKUPNO:	895,00	2.500,00	-1.605,00

Planirano vrijeme izvršenja projekta: tijekom 2020.godine

Ukupno planirana sredstva (6.1.) ***895,00 kn***

Ukupno utrošena sredstva (6.1.) ***2.500,00 kn***

6.2. Na razini Republike Hrvatske

Kao plan Koordinacije vijeća i predstavnika makedonske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, Vijeće makedonske nacionalne manjine Grada Zagreba sudjelovat će na realizaciji zajedničkih programa.

Navedeni program nećemo biti u mogućnosti realizirati zbog rebalansa proračuna Grada Zagreba i pandemije COVID -19.

Ukupno planirana sredstva (6) ***895,00 kn***

Ukupno utrošena sredstva (6.) ***2.500,00 kn***

SVEUKUPNO PLANIRANO (1-6) **55.666,00 kn**

SVEUKUPNO UTROŠENO (1-6) **6.091,88 kn**

SVEUKUPNO PREOSTALA SREDSTVA (1-6) **49.574,12 kn**

Pozicija	Konto	Planirano	Realizirano	Ostaje za realizaciju
8	3221 – Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	2.000,00	0,00	2.000,00
12	3231 – Usluge telefona, pošte, prijevoza	600,00	239,30	360,70
14	3233 – Usluge promidžbe i informiranja	895,00	2.500,00	-1.605,00
16	3235 – Zakupnine i najamnine	3.178,00	300,00	2.878,00
17	3237 – Intelektualne i osobne usluge	0,00	0,00	0,00
18	3238 – Računalne usluge	1.014,00	0,00	1.014,00
19	3239 – Ostale usluge	14.119,00	0,00	14.119,00
20	3241 – Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	14.444,00	1.500,00	12.944,00
21	3291 – Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično	14.500,00	0,00	14.500,00
23	3293 – Reprezentacija	4.500,00	1.172,73	3.327,27
25	3299 – Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	416,00	379,85	36,15
	UKUPNO:	55.666,00	6.091,88	49.574,12

Predsjednik

Vijeća makedonske nacionalne manjine

Grada Zagreba

Blagoja Mirčevski

